

Dear Families,

This year we will be taking all the 4th grade students on a field trip to Mission San Diego de Alcalá. Our trip to visit a mission has become a 4th grade tradition; however, each year there are increasing costs for transportation and entry fees. Besides going to the Mission, we would like to have additional field trips, in-house assemblies, and student incentives, we are asking for a voluntary donation to help cover costs. This would be a suggested \$15.00 donation (or whatever you can contribute). We appreciate your help and support.



Sincerely,

The Fourth Grade Team

Dear Families,

This year we will be taking all the 4th grade students on a field trip to Mission San Diego de Alcalá. Our trip to visit a mission has become a 4th grade tradition; however, each year there are increasing costs for transportation and entry fees. Besides going to the Mission, we would like to have additional field trips, in-house assemblies, and student incentives, we are asking for a voluntary donation to help cover costs. This would be a suggested \$15.00 donation (or whatever you can contribute). We appreciate your help and support.



Sincerely,

The Fourth Grade Team

Mission San Diego de Alcalá Field Trip

Your child will be attending a field trip to **Mission San Diego de Alcalá** on Thursday, January 20, 2022. The field trip will explore “the social, political, cultural, and economic life and interactions among people of” the Spanish mission (*Fourth Grade social studies content standard 4.2*). For more information on the mission, please visit <https://www.missionsandiegohistory.org/>

Please return the attached forms by Wednesday, December 15, 2021. *You will need to fill out the lunch request form and sign at the bottom, even if your child is not requesting a lunch the day. Students who do not return their permission slips will be placed in an alternate class for the day.

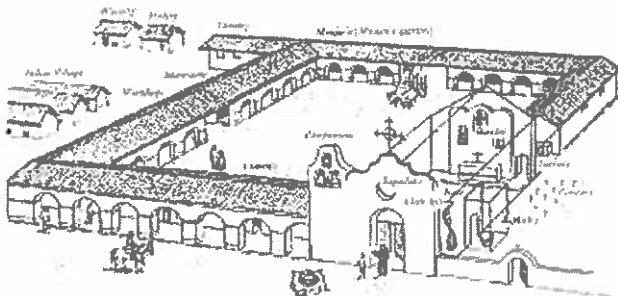
The buses are scheduled to leave promptly at 8:15 a.m. Please make sure that your child **arrives to school on time.** We will leave the mission around 12:30pm and go to Mission Bay Park for lunch. We expect to return to Luiseño around 4:00pm. You must make arrangements to pick up your child when the buses return. No child care will be provided.

Chaperones are welcome on this trip and must have a **current purple volunteer badge.** All volunteers must follow the Covid Volunteer Guidelines. Please let your child’s teacher know if you would like to chaperone, a release form will be sent to you. ***All chaperone release forms must be returned by December 15th 2021 to be able to attend this trip.***

Please see the back of this letter for “Field Trip Guidelines” for a more detailed list on items students will and will not be permitted to take on the field trip (i.e. no electronics except cameras and cell phones, which must remain off except for emergencies). Any items brought on the trip will be the sole responsibility of your child.

We look forward to the trip and know it will be a fun, educational experience for all who attend.

The Fourth Grade Team



FIELD TRIP GUIDELINES

The following are things that the students may and may not bring on the field trip. **Please keep in mind that any items brought on the trip will be the sole responsibility of your child.**

Students must wear masks at all times, except when eating or drinking.

- **Hats- OK**, as long as the writing on them is appropriate
- **Sunglasses- OK**
- **Shoes-** Students must wear shoes with a closed toe- **NO SANDALS** please.
- **Other clothing-** Should be within the guidelines of the school dress code, e.g. No thin strap tank tops, no short shorts, no inappropriate writing on shirts, etc.
- **Lunch-** If your child is not requesting a sack lunch from the school, the sack lunch from home needs to be in a disposable bag and must have a disposable drink carton. No lunch pails or thermos's please, since students would have to make sure they didn't get lost after lunch. Food and drinks may NOT be purchased during the field trip.
- **Water Bottles- OK**
- **Spending Money- NO**, students will not be allowed to go inside the gift shop.
- **Music Players- NO iPods, MP3 players, CD players, or any other music players** are allowed on the field trip.
- **Electronic Games- NO electronic games are allowed.**
- **Camera- OK**, but a disposable camera is recommended. **NO cameras may be taken that are also game systems, cell phones, Ipods, or something other than a camera.** Send your child with extra batteries since they usually do a lot of picture taking of friends on the bus ride down and often use up their batteries then.
- **Cell Phones- OK**, but they **must remain off** for the duration of the field trip.
- **Cards and Travel Board Games- OK**
- **Magazines, Mad Libs, Books- OK**

If items other than a lunch are brought on the field trip, a **small bag or backpack should be sent with your child to carry the items** since anything that he/she brings will have to be carried by him/her.

If you have any questions, please contact your child's homeroom teacher.



LAKE ELSINORE UNIFIED SCHOOL DISTRICT

STUDENT VOLUNTARY EXCURSION/FIELD TRIP NOTICE/PERMISSION

Please print student name _____ Date of Birth _____ School Luiseño School

has my permission to participate in the following voluntary activity/field trip:

Mission Basilica San Diego de Alcalá: 10818 San Diego Mission Road, San Diego

Departure Date & Time: 1/20/22 @ 8:00am Return Date & Time: 1/20/22 @ 4:00pm

- I understand that the law states in California Education Code Section 35330, that the Lake Elsinore Unified School District, its officers, agents and employees are held harmless from liability or claims which may arise out of or in connection with my child's participation in this activity.
In the event of illness or injury, I do hereby consent to whatever x-ray, examination, anesthetic, medical, surgical or dental diagnosis or treatment and hospital care are considered necessary in the best judgment of the attending physician, surgeon, or dentist of the hospital or facility furnishing medical or dental services.
I fully understand that participants are to abide by all rules and regulations governing conduct during the trip. Any violation of these rules and regulations may result in being sent home at the expense of the parent/guardian.
I understand that all field trips begin and end at the school.
Transportation will be provided by:
XXX District Bus ___ District Chartered Bus ___ District Van ___ Parent
Other: Please describe _____
IMPORTANT Note to Parent/Guardian: (1) All medications, excepting those which must be kept on the student's person for emergency use (EpiPen/Inhaler) must be kept and distributed by the staff; I understand that it is my responsibility to provide all medications and the proper documentation for each medication. (2) If any medications are to be taken by student, a medication authorization MUST be provided for each medication including over the counter medication. All medication will be provided by the parent in the original container with student name, medication name, dosage schedule and route, physician's name and date of expiration of prescription.

Parent/Guardian (PLEASE PRINT)

Best Contact

Parent/Guardian Signature

Date

This waiver is required for participation in athletics



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LAKE ELSINORE
PERMISO/AVISO DE EXCURSIÓN VOLUNTARIA DEL ESTUDIANTE

Luiseño School

Nombre del estudiante en letra de molde _____

Fecha de nacimiento _____

Escuela _____

tiene mi permiso para participar en la siguiente actividad/salida voluntaria:

Mission Basilica San Diego de Alcalá: 10818 San Diego Mission Road, San Diego

Fecha & Hora de Partida: 1/20/22 @ 8:00am Fecha & Hora de Regreso: 1/20/22 @ 4:00pm

- Yo entiendo que la ley dice en la Sección 35330 del Código de Educación de California, que el Distrito Escolar Unificado de Lake Elsinore, sus oficinas, agentes y empleados serán dejados a salvo de responsabilidad o reclamaciones las cuales pueden suceder con respeto a la participación en esta actividad.
- En caso de enfermedad o lesión, doy mi permiso a cualquier radiografía, examen, anestésico, diagnóstico o tratamiento médico, quirúrgico o dental y atención médica si es considerada necesaria por el médico, cirujano, o dentista a cargo del hospital o localidad donde los servicios médicos o dentales son ofrecidos.
- Yo comprendo muy bien que los participantes deben cumplir con todas las reglas y regulaciones que gobiernan la conducta durante el paseo. Cualquier violación de estas reglas y regulaciones puede resultar en que el estudiante sea enviado a la casa al costo de los padres.
- **Entiendo que todo paseo educativo empieza y termina en la escuela.**
- La transportación será proporcionada por:
XXX Autobús Escolar. _____ Autobús Alquilado por el Distrito. _____ Furgoneta del Distrito
_____ Vehículo Privado. _____ No aplica. _____ Otro: Favor de describir _____
- **IMPORTANTE:** (1) Todo medicamento, excepto los que el estudiante debe de mantener en su persona para emergencias (EpiPen/Inhalador) deben ser mantenidas y distribuidas por los empleados; **Yo entiendo que es mi responsabilidad** proveer todos los medicamentos y documentación adecuada para cada medicina. (2) Si el estudiante se tomará sus medicinas, una autorización médica **DEBE** existir para cada medicamento incluso medicamento sin receta. Todo el medicamento será proporcionado por los padres en el envase original con el nombre del estudiante, nombre de la medicina, la dosis, el horario y vía de administración, nombre del medico y fecha de vencimiento de la receta medicinal.

Padre/ Tutor (por favor imprima) _____

Mejor numero de contacto _____

Firma de Padre/ Tutor _____

Teléfono _____

Esta renuncia es necesaria para participar en atletismo

Lake Elsinore Unified School District-Food Services

Parent Request Form for Field Trip Sack Lunch
Elementary, Middle and High Schools 2019-2020



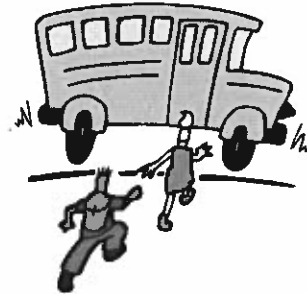
Teacher: _____

Grade: 4th

Room #: _____

Field Trip: Mission San Diego

Date: January 20, 2022



Please submit request to Food Service 2 weeks before scheduled field trip.

 YES, I would like to request a sack lunch for my child.

(Please complete Section A and sign the bottom)

 NO, My child does not need a sack lunch. They will bring their own.

(Please sign the bottom)

Section A

Student Name: _____

Student ID#: _____

Please ask your child for their 6 ID Number.

The cost of a field trip lunch is the same as the cost of school lunch. A field trip lunch is available to all students, regardless of their meal status (free or paid).

- If your child qualifies for free lunch, then the field trip lunch is free.
- If your child pays for lunch, then the field trip lunch costs \$2.75. Please enclose payment of \$2.75 for lunch when you return this form.
- Adult lunch cost \$4.00. Please enclose payment for lunch along with this form.

Allergies

Take a moment to review the field trip sack lunch menu below and determine if your child has a food allergy to any of the items that will be in the sack lunch. Please complete the information below and provide a signature.

YES, my child has a food allergy to _____.

An appropriate substitute item(s) will be provided for your child in their sack lunch.

Sack Lunch Menu

- Sunbutter and Grape Jelly Sandwich
- Cheez-It Crackers
- Crisp Carrots or Crunchy Celery Sticks
- Fresh Apple or Apple Slices
- Shelf-Stable Milk



Parent Signature: _____ Date: _____

Please return this form with your child's field trip permission form.

Rev.
10/04/19

Distrito Escolar Unificado de Lake Elsinore-Servicios de Alimento
Formulario de Petición de Padres para una comida en bolsa para viaje escolar
Escuela primaria, secundaria y preparatoria 2019-2020



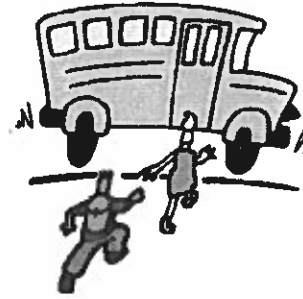
Maestro(a): _____

Grado: 4th

de Salón: _____

Viaje Escolar: Mission San Diego

Fecha: April 5, 2022



Por favor presente las peticiones a servicios de alimento 2 semanas antes de la fecha programada del viaje escolar.

 SI, Quiero pedir una comida de bolsa para mi niño(a).
(Por favor cumpla la sección A y firma la porción de abajo)

 NO, Mi niño(a) no necesita una comida de bolsa. Llevaron su propia.
(Por favor firme abajo)

Sección A

Nombre de Estudiante: _____

de ID de estudiante: _____

Por favor pídale a su niño(a) sus 6 números de ID

El costo de una comida de viaje escolar es el mismo costo de una comida escolar. Una comida de viaje escolar es disponible a todos los estudiantes, sin importar su estado de comida (gratis o pagada).

- Si su niño(a) califica para una comida gratis, entonces la comida de viaje escolar es gratis.
- Si su niño(a) paga precio completo, entonces la comida de viaje escolar es \$2.75. Por favor incluya pago de \$2.75 para la comida cuando devuelva este formulario.
- Costo de comida adulta es \$4.00. Por favor incluya el pago para la comida con el formulario

Free

Alergias

Tome un momento para revisar el menú de comida de bolsa para viaje escolar abajo y determine si su niño(a) tiene una alergia de comida a cualquiera de las piezas que estarán en la bolsa de comida. Por favor cumpla la información abajo y proporcione su firma.

Sí, mi niño tiene una alergia de comida a _____
Se proporcionará una pieza alternativa para su niño en su bolsa de comida.

Menú de bocadillo comida

Sandwich de crema solar y gelatina de uva
Queso De Cuerda Galletas Cheez-It
Zanahorias crujientes o palitos crujientes de apio
Manzana fresca o rebanadas de manzana
Leche estable no percedera



Firma de Padre/madre: _____ Fecha: _____

Por favor entregue este formulario con el formulario de autorización de viaje escolar de su niño